

ERKLÄRUNG DER STADTPLÄNE.

Zara (Zadar).

(Zwischen Seite 96 und 97.)

Appello = Oberlandesgericht.
Carceri = Gefängnisse.
Cinque pozzi = Fünf Brunnen.
Chiesa = Kirche.
Conv. (Convento) = Kloster.
Dogana = Zollamt.
Fossa = Kleiner Hafen.
Giardino = Garten.
Porta Marina = Uferthor.

Pal. Luogotenenziale = Statthalterei-
palast.
Porta Terraferma = Landthor.
Porto = Hafen.
Scuole = Schulen.
Spianata = Freiliegender Platz, Glacis.
Torre dell'orologio = Uhrthurm.
V. (Via) = Gasse.
Vicolo = Gässchen.

Spalato (Spljet).

(Zwischen Seite 304 und 305.)

Banca comm. (commerciale) = Com-
mercialbank.
Baptisterium = Taufcapelle.
c. k. = k. k.
Carinara = Zollamt.
Časna = Brunnen.
Čitaonica = Croatischer Leseverein.
Crkva = Kirche.
Diga = Wellenbrecher.
Državna željeznica = Staatsbahn.
Gospodski Trg = Herrenplatz.
Grad novi = Neustadt.
Grad stari = Altstadt.
Gradski park = Stadtpark.
Kafana na obali = Kaffeehaus auf der
Biva.
Koleđvor (stanica) = Bahnhof.
Kotarski Poglavarstvo = Bezirkshaupt-
mannschaft.
Kula = Thurm.
Kupalište „Badvice“ = Bad „Botticelle“.
Kupalište „Polo“ = Bad „Polo“.
Lučko Poglavarstvo = Hafencapitanat.
Luka = Hafen.
Miraj = Bademi = Bastei.
Mjenj. (Mjenjačnica) = Wechselstube.
Muo = Molo.
Obala nova = neue Biva.
Obala stara = alte Biva.

Općinski Dom = Gemeinde.
Općinsko Kazalište = Stadttheater.
Pazar = Bazar.
Pl. (Pločata) = Platz.
Pokrajinska bolnica = Landesspital.
Posjed = Besitz.
Pošta i brzojav = Post- und Tele-
graphenamt.
Poška Banka = Volksbank.
Poška Kuhinja = Volksküche.
Put = Strasse.
Realka = Realschule.
Ribarnica = Fischhalle.
Samostan = Kloster.
S. Duh = Heiliger Geist-Kirche.
Sudbina = Gericht.
Škl. (Školski) duhan = Tabakmagazin.
Škl. (Školski) soli = Salzmagazin.
Sumporno vrelo = Schwefelquelle.
Ulica (Ul.) = Gasse.
Ulaz = Einfahrt.
Tumnice = Gefängnisse.
Trg = Platz.
Trg Zelani = Grünmarkt.
Varod (voliki) = Vorstadt (grosse).
Volni Trg (volarište) = Obstmarkt.
Vojnička bolnica = Militärspital.
Zvonik = Kirchturm.